

# ALLBOOK H



<b>USER MANUAL.....</b>	<b>2</b>
<b>MANUAL DE UTILIZARE.....</b>	<b>8</b>
<b>MANUAL DE USUARIO.....</b>	<b>14</b>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI.....</b>	<b>20</b>

## **I . Precautions before Use**

1. This product is suitable for use in non-tropic areas below 2,000 meters.
2. Prevent the Notebook PC from falling to the ground or being strongly impacted otherwise.
3. Do not use it in the long term in any environment where the air is too cold, too hot, too much humidity or with too much dust. Do not expose the Notebook PC to direct sunlight.
4. Avoid using it in the strong magnetic and strong static environment as much as possible.
5. Once any water or other liquid splashes onto the Notebook PC, close it immediately and do not use it until it dries out.
6. For your own safety it is recommended not to keep the device close to your body during charging and to place it on a non flammable surface.
7. Do not clean the Notebook PC with any detergent containing chemical element or other liquid to avoid causing damage due to corrosion and becoming damp. If cleaning is really necessary, clean it with dry soft cloth tissue paper.
8. Our company shall not bear any and all responsibilities for loss or deletion of material inside the machine caused due to abnormal software and hardware operation, maintenance or any other accident.
9. Please back up your important material at any time to avoid loss.
10. Please do not disassemble the Notebook PC by yourself; otherwise you will lose the right to warranty.
11. User manual and the relevant software shall be updated at any time. For updated user manual version, visit [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com) to download by yourself, and no notice shall be given otherwise. If any anything is found to be inconsistent with the User Manual, the online version shall prevail.
12. Replacement with incorrect type batteries may cause explosion. Make sure to use original batteries.

### ***To be taken into consideration:***

In order to avoid any issues that may appear with services that are no longer accepted by S.C. Visual Fan S.R.L. (because S.C. Visual Fan S.R.L. reserves its right to cease collaboration with any formerly-accepted service, existent on the warranty certificate on the launching date of the product lot), before taking a product to the service, please

consult the updated list of the existent accepted services from the Allview website at the “Support & Service – Authorized Service” section.

We do not take responsibility for the situation in which the product is used in any way other than the one specified in the manual. Our company reserves its right to bring modifications in the content of the guide, without public announcement.

These modifications will be listed on the company’s website ([www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)) in the section dedicated to the product.

The content of this guide may be different from the one in electronic format, from the website. In this case, the latter will be taken into consideration.

The applications destined for the product usage, and provided by third parties, may be stopped or interrupted at any moment. S.C. Visual Fan S.R.L. explicitly denies any responsibility or any accountability regarding the modification, stopping or suspension of the services/content made available by third parties, through this device. For more details about the product, go to [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

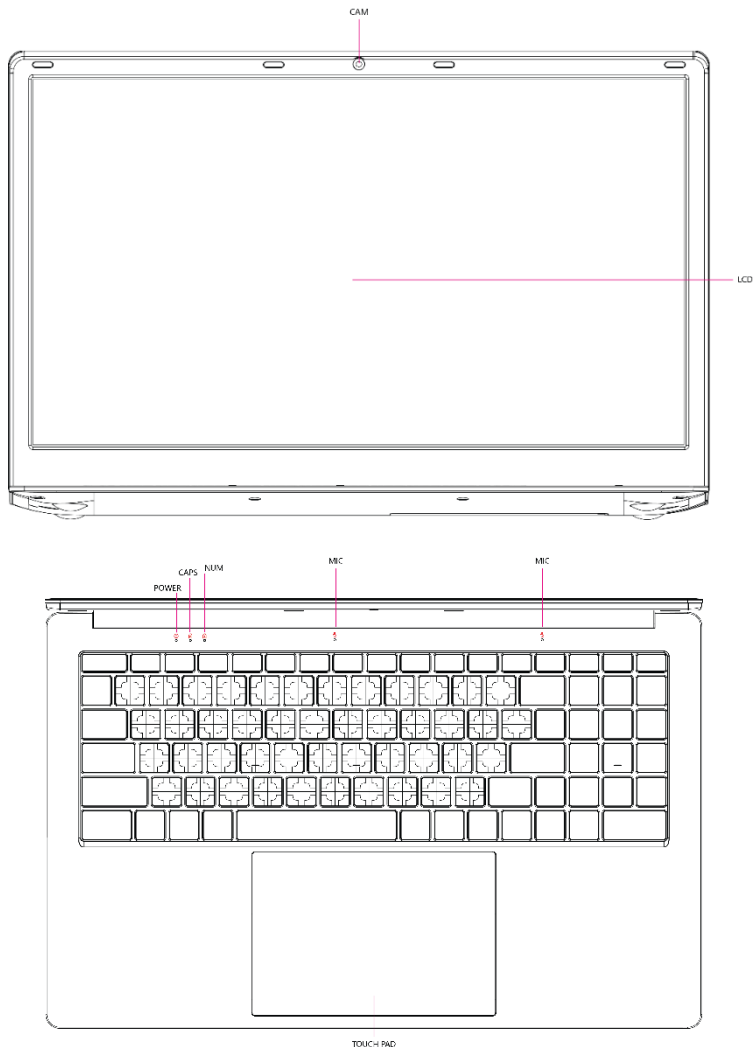
***In the following cases, the product stops benefiting from warranty:***

- Lack of tag or warranty seals;
- Unauthorized interventions, including repairs executed by people or firms that are unauthorized by the producer;
- The buyer not following the handling, transportation, maintenance, installation, starting and usage conditions;
- Thermic, mechanic and plastic deteriorations of the products caused by hits, exposure to heat sources, fires, accidents, vibrations, weather conditions or neglect in usage;
- Usage of batteries, power sources or other accessories other than those approved by the producer;
- In the case in which the product has traces of food or evidence of contact with any type of liquid (water, solvents, oils, paints, acids and others) and this contact is proven through traces of oxidation or through the presence of liquids on any part of the product;
- No match between the serial number written on the warranty certificate and the one on the product;
- Using it with other purposes other than those for which it was conceived;

- Usage in inadequate conditions (wrong power tension, higher level of humidity than the accepted one, dust);
- The seller is not accountable for the possible issues of compatibility with the accessories purchased from other companies and does not take any responsibility for the sub-ensembles used on the systems, which do not correspond, performance wise, with the specs of the producer;

## II . Key Layout and Definitions

### ● Front View



Power ON/OFF: Long press to Power ON/OFF;

Camera: Built-in web cam that allows you to capture video, chat Online, and more;

LED Indicators: Power on, Caps Lock, Num Lock indicator;

Microphone: Built-in microphone that help you for Online Audio/ Video calling, and more;

Keypad: Multiple keys keypad;

Touch Pad: Touch Pad with multi-touch functionality;

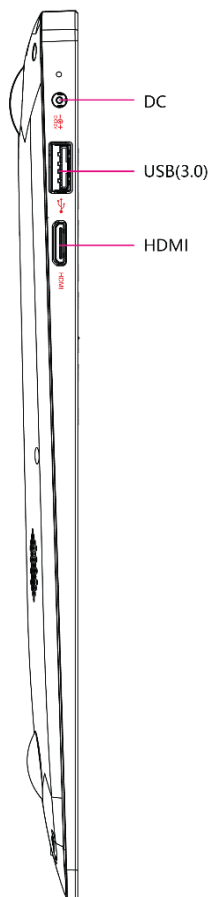
Display: High quality IPS screen allows you to watch movies, Play Games and more;

- **Left Side View**

DC Charging port: 3.5mm power connector to charge your Notebook. Use only Adapter approved by manufacturer;

USB (3.0) Port: You can connect devices (like Mouse, Keyboard, External HDD / SSD, a.s.o.);

Mini HDMI port: it allows you to connect any external display device, Like Projector, LCD Monitor, etc. (Cable not included);



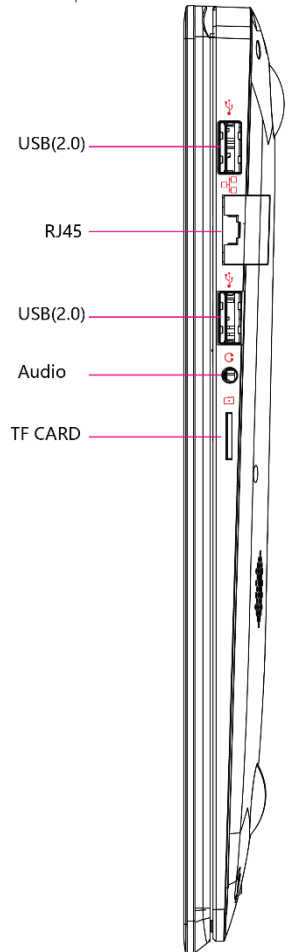
- **Right Side View**

USB (2.0) Port: You can connect devices (like mouse, keyboard, external HDD / SSD, a.s.o.);

RJ45 port: You can connect to LAN;

Audio: Single/Combo jack for Headset & MIC

TF CARD: You can use micro SD card up to 256 GB



### **III. Descriptions of Keys**

Attention: Keyboard is configured according to the specific type of the Notebook PC you have bought.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No.1634

We, S.C. Visual Fan S.R.L., with the headquarters in Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313 Romania, registered at the Trade Commerce Brasov under no. J08/818/2002, CUI RO14724950, as the manufacturer, assure, guarantee and declare on our own responsibility, according to the provisions from article 4 HG no. 325/2017, regarding the regime of the products and services, which can be harmful for life and health, that the product **Allbook H** from ALLVIEW, does not jeopardize the life, health and labor protection, does not produce a negative impact over the environment and is in accordance with:

- Directive no. 2011/65/UE, modified by 2014/8/UE regarding the usage restrictions of certain dangerous substances in electric and electronic equipment
- Directive regarding the radio equipment RED 2014/53/EU (HG 740/2016)
- Directive 2014/35/UE regarding the assurance of users of low voltage equipment
- Directive regarding the compatibility EMC 2014/30/EU (HG 487/2016)
- The safety requests of the European Directive 2001/95/EC and the EN 60065:2002/A12:2011 and EN 60950-1:2006/ A1:2010 /A11:2009/A12:2011 standards, regarding the level of decibels emitted by the sold appliances.

The product has been assessed according to the following standards:


Health and safety: EN 62368-1:2014; EN 62368-1:2014/A11:2017; EN 50360:2017; EN 50566:2017; EN 62209-1:2016; EN 62209-2:2010; EN 50663:2017; EN 62479:2010; EN 62479:2010

EMC EN 301 489-1 V2.2.3; EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-19 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.1.0; EN 55032:2015; EN 55035:2017

Radio spectrum: EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V11.1.1; EN 301 908-2 V11.1.2; EN 303 413 V1.1.1; EN 303 345-1 V1.1.1;

The evaluation procedure of the conformity was made according to Directive 2014/53/EU, the documentation being stored at S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313, Romania and will be offered at request. The evaluation procedure for the conformity of the product has been realized with the participation of the following bodies: Telefication bv.

The product has the CE mark on it. The declaration of conformity is available at [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

 Brasov  
15.09.2020

Director  
Gheorghe Cotuna



## I. Înainte de utilizare

1. Acest produs se poate utiliza în zone din afara tropicelor, la o altitudine sub 2000 de metri.
2. Aveți grijă ca Notebook PC să nu cadă sau să nu sufere alte tipuri de impacturi puternice.
3. Nu îl utilizați pe termen îndelungat în niciun mediu în care aerul este prea rece, prea fierbinte, unde este umiditatea ridicată sau prea mult praf. Nu expuneți Notebook PC la lumina directă a soarelui.
4. Evitați, pe cât de mult posibil, să-l folosiți în medii magnetice sau statice.
5. Dacă intră în contact cu apa sau orice alt lichid, închideți-l și nu îl utilizați până nu este complet uscat.
6. Pentru siguranța dvs. este recomandat ca în timpul încărcării să nu țineți dispozitivul în apropierea corpului și să îl plasați pe un suport neinflamabil.
7. Nu curățați Notebook PC cu niciun detergent care conține elemente chimice, sau cu alte lichide, pentru a evita deteriorarea sa din cauza coroziunii sau umezelii. Dacă este necesară curățarea, folosiți o cârpă moale și uscată sau un șervețel de hârtie.
8. Compania nu va fi responsabilă pentru pierderea sau ștergerea de materiale din dispozitiv, cauzate de manipularea incorectă a software-ului și hardware-ului, de întreținere sau de orice alt accident.
9. Vă rugăm să faceți copii de rezervă la toate materialele importante, pentru a evita pierderea lor.
10. Nu dezasamblați singuri Notebook PC; în acest caz, veți pierde garanția.
11. Manualul de utilizare și software-ul necesar vor putea fi actualizate oricând. Pentru versiunea de manual actualizată, vizitați [www.allview.ro](http://www.allview.ro) pentru a o descărca, și nu veți mai primi alte notificări. Dacă apar contradicții cu Manualul de Utilizare, va fi luată în considerare versiunea online.
12. Înlocuirea bateriilor cu unele incorecte poate cauza explozii. Asigurați-vă că utilizați bateriile originale.

### De luat în considerare:

Pentru a evita problemele care pot să apară cu service-uri care nu mai sunt agreate de S.C. Visual Fan S.R.L. (deoarece S.C. Visual Fan S.R.L. își rezervă dreptul de a înceta colaborarea cu orice service colaborator agreat, existent pe certificatul de garanție la data punerii în vânzare pe piață a lotului de produse), înainte de a duce un produs în service vă rugăm să consultați lista actualizată a service-urilor agreate existentă pe site-ul Allview la secțiunea "Suport&Service - Service autorizat". Nu ne asumăm responsabilitatea în situația în care produsul este utilizat în orice alt mod decât cel specificat în manual. Compania își rezervă dreptul de a aduce modificări la conținutul manualului, fără a anunța public acest lucru. Aceste modificări vor fi afișate pe site-ul companiei ([www.allview.ro](http://www.allview.ro)), în secțiunea



dedicată produsului.

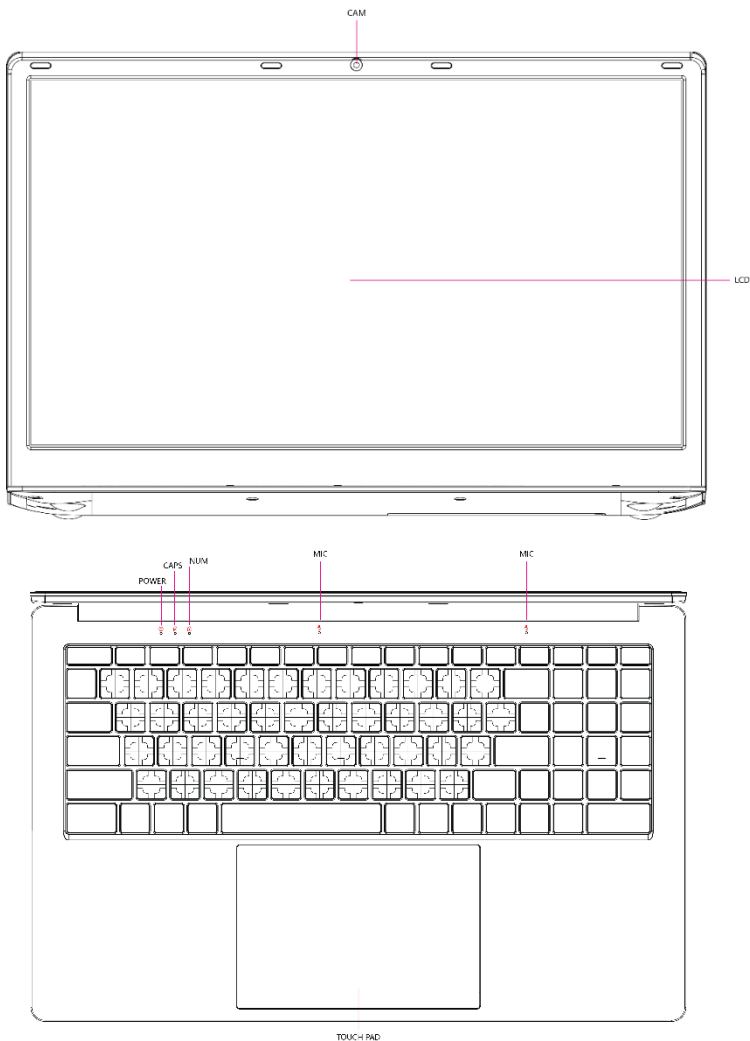
Conținutul acestui manual poate diferi de cel în format electronic, de pe site. În acest caz, cel din urmă va fi luat în considerare. Aplicațiile destinate utilizării produsului și oferite de părți terțe pot fi oprite sau întrerupte în orice moment. S.C. Visual Fan S.R.L. se dezice în mod explicit de orice responsabilitate sau răspundere privind modificarea, oprirea ori suspendarea serviciilor/conținutului puse la dispoziție de către terțe părți prin intermediul acestui dispozitiv. Pentru mai multe detalii despre produs, accesați [www.allview.ro](http://www.allview.ro).

### **În următoarele cazuri, produsul nu mai beneficiază de garanție:**

- Lipsa etichetei sau sigiliilor de garanție;
- Intervenții neautorizate, inclusiv reparații executate de persoane sau firme neautorizate de producător;
- Cumpărătorul nu respectă condițiile de manevrare, transportare, întreținere, instalare, pornire și utilizare;
- Deteriorări termice, mecanice și plastice ale produsului, cauzate de lovituri, expunere la surse de căldură, incendii, accidente, vibrații, condiții meteorologice sau neglijență în utilizare;
- Utilizarea de baterii, surse de energie sau alte accesorii în afara celor aprobate de producător;
- Produsul prezintă urme de mâncare sau dovezi de contact cu orice tip de lichid (apă, solvenți, uleiuri, vopseluri, acizi și altele), iar acest contact este dovedit prin urme de oxidare sau prin prezența lichidelor pe orice parte a produsului;
- Numărul de serie scris pe certificatul de garanție nu este același cu cel de pe produs;
- Utilizarea în alte scopuri decât cele pentru care a fost creat;
- Utilizarea în condiții neadecvate (tensiune greșită, nivel mai ridicat de umiditate decât cel acceptat, praf);
  
- Vânzătorul nu poate fi tras la răspundere pentru posibilele probleme de compatibilitate cu accesoriile cumpărate de la alte companii și nu își va asuma responsabilitatea pentru subansamblele utilizate pe sistem care nu corespund, din punctul de vedere al performanței, cu specificațiile producătorului.

## II. Schema tastelor și definiții

### • Vedere Frontală



**Pornire/Oprire:** Apăsați lung pentru a porni/opri;

**Cameră:** O camera web încorporată care vă permite să înregistrați clipuri video, să vorbiți Online și altele;

**Indicatori LED:** Pornire, Caps Lock și indicator Num Lock;

**Microfon:** Microfon încorporat care vă ajută la apelurile Audio/Video Online, și altele;

**Tastatură:** Taste multiple;

Touch Pad: Touch Pad cu funcționalitate multi-tactilă;

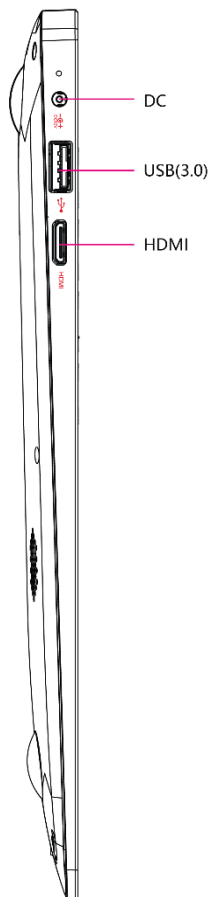
Display: Ecranul IPS de înaltă calitate vă permite să vedeți filme, să vă jucați și altele.

- **Vedere din Stânga**

Port de încărcare DC: conector de 3.5mm pentru încărcare. Folosiți numai adaptorul aprobat de producător;

Port USB 3.0: Puteți conecta orice dispozitiv (ca mouse, tastatură, HDD / SSD extern, etc.);

Port Mini HDMI: vă permite să conectați orice dispozitiv extern la ecran, de ex. proiector, monitor LCD, etc. (Cablul nu este inclus)



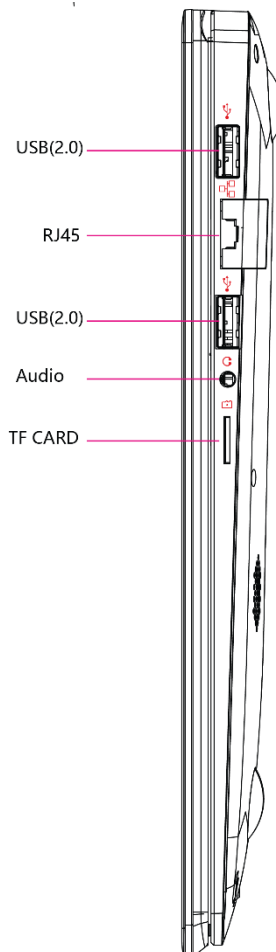
- **Vedere din dreapta**

Port USB 2.0: Puteți conecta orice dispozitiv (ca mouse, tastatură, HDD/SSD extern, etc.);

Port RJ45: Vă puteți conecta la LAN;

Audio: leșire jack simplă/mixtă pentru căști și microfon;

TF CARD: Puteți folosi un card micro SD de până la 256 GB.



### III. Descrierea Tastelor

Atenție: Tastatura este configurată în funcție de tipul de Notebook PC pe care l-ați achiziționat.

## DECLARATIE UE DE CONFORMITATE

No. 1634

Noi, S.C. Visual Fan S.R.L, cu sediul social în Brasov, Str. Brazilor nr.61, CP 500313 România, înregistrată la Reg. Com. Brasov sub nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, în calitate de producator, asigurăm, garantăm și declarăm pe proprie răspundere, conform prevederilor art. 4 HG nr. 325/2017 privind regimul produselor și serviciilor, care pot pune în pericol viața și sănătatea, că produsul **Allbook H** marca ALLVIEW, nu pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului și este în conformitate cu:

- Directiva nr. 2011/65/UE modificată de 2014/8/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.
- Directiva privind echipamente radio RED 2014/53/EU (HG 740/2016)
- Directiva 2014/35/UE privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasă tensiune
- Directiva cu privire la compatibilitatea EMC 2014/30/EU (HG 487/2016)
- Cerințele de siguranță ale Directivei Europene 2001/95/EC și a standardelor EN 60065:2002/A12:2011 și EN 60950-1:2006/ A1:2010 /A11:2009/A12:2011, referitor la nivelul de decibeli emis de aparatele comercializate.

Produsul a fost evaluat conform următoarelor standarde:

-Sănătate și siguranță: EN 62368-1:2014; EN 62368-1:2014/A11:2017; EN 50360:2017; EN 50566:2017; EN 62209-1:2016; EN 62209-2:2010; EN 50663:2017; EN 62479:2010; EN 62479:2010


EMC EN 301 489-1 V2.2.3; EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-19 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.1.0; EN 55032:2015; EN 55035:2017

-Spectru radio: EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V11.1.1; EN 301 908-2 V11.1.2; EN 303 413 V1.1.1; EN 303 345-1 V1.1.1;

Procedura de evaluare a conformității a fost efectuată în conformitate cu Directiva 2014/53/EU, documentația fiind depozitată la S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov str. Brazilor nr.61, CP 500313, România și va fi pusă la dispoziție la cerere.

Produsul are aplicat marcajul CE.

Declarația de conformitate este disponibilă la adresa [www.allview.ro](http://www.allview.ro).

 Brasov  
15.09.2020

Director  
Gheorghe Cotuna



## I. Antes de utilizar

1. Este producto se puede utilizar en zonas fuera de los trópicos, a una altitud por debajo de 2000 metros.
2. Asegúrese de que el ordenador portátil no se caiga o sufra otros impactos fuertes.
3. No utilizar a largo plazo en ningún entorno donde el aire sea demasiado frío, demasiado caliente, donde haya humedad excesiva o demasiado polvo. No exponer el Notebook PC a la luz directa del sol.
4. Evitar, tanto como sea posible su uso en medios magnéticos o estáticos.
5. Si entra en contacto con agua o cualquier otro líquido, apáguelo sin utilizarlo hasta que esté completamente seco.
6. Para su propia seguridad, se recomienda no mantener el dispositivo cerca de su cuerpo durante la carga y colocarlo en una superficie no inflamable.
7. No limpiar el PC Notebook con ningún detergente que contenga elementos químicos o de otros líquidos, para evitar el daño por corrosión o la humedad. Si se requiere una limpieza, utilice un paño suave y seco.
8. La Sociedad no será responsable de la pérdida o supresión de material del dispositivo causados por la manipulación incorrecta de software y hardware, mantenimiento o cualquier otro accidente.
9. Haga una copia de seguridad de todo el contenido importante para evitar su pérdida.
10. No desmonte el portátil por su cuenta. Esto anulará la garantía.
11. Las instrucciones de funcionamiento y el software necesario se pueden actualizar en cualquier momento. Para la versión de instrucciones actualizada, visite [www.allviemobile.com](http://www.allviemobile.com) para descargar, y no recibirá ninguna otra notificación. Si hay contradicciones con las instrucciones que se tendrán en cuenta la versión e
12. Sustituir las pilas por unas incorrectas podrían causar explosiones. Asegúrese de utilizar baterías originales.

### **A tener en cuenta:**

Sustituir las pilas por otras incorrectas podrían causar explosiones. Asegúrese de utilizar baterías originales.

Para evitar los problemas que pueden ocurrir con los servicios técnicos que no están aprobados por la SC Visual Fan LLC (SC Visual Fan SRL se reserva el derecho de dejar de cooperar con cualquier servicio técnico, existente en el certificado de garantía desde la fecha de venta en el mercado del lote de productos), antes de llevar un producto al servicio técnico le rogamos consultar la lista de centros actualizados y aprobados por Allview en la sección "Soporte y Servicio - Servicio Técnico autorizado".

Allview no se hace responsable si el producto no se utiliza siguiendo las instrucciones del manual. La Compañía se reserva el derecho a realizar cambios en el contenido del manual sin anunciarlo públicamente.

Estos cambios serán publicados en la página web de la compañía ([www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com)), en el apartado dedicado al producto.

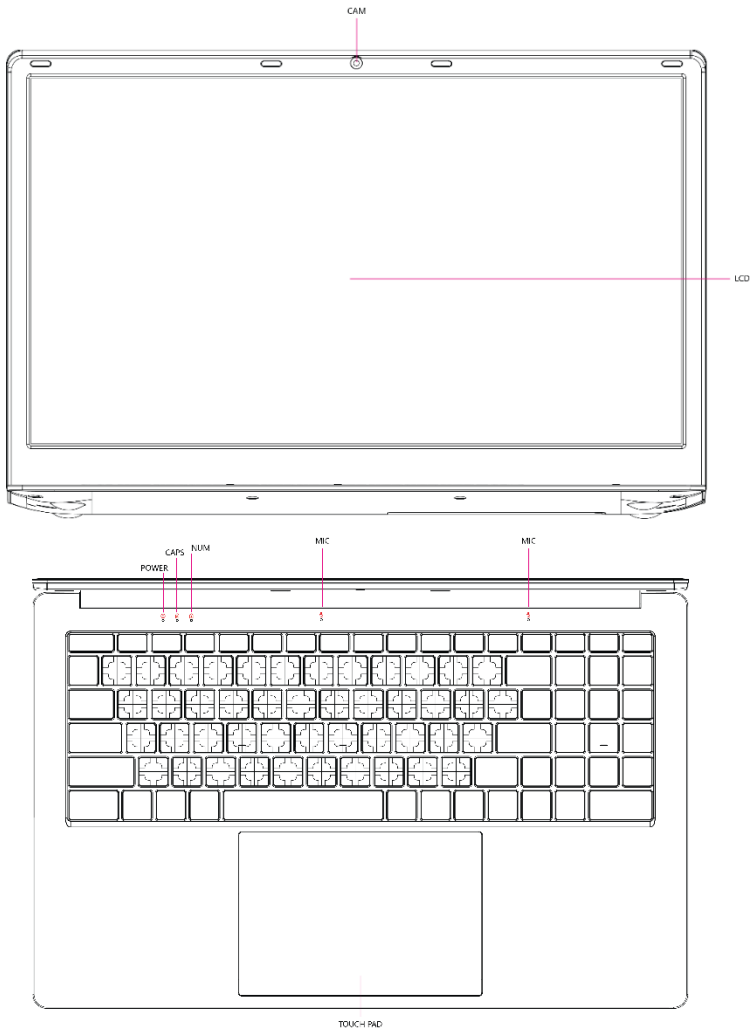
El contenido de este manual pueden ser distinto de aquello en formato electrónico en la página web. En este caso, se tomará en cuenta éste último. Las solicitudes de uso del producto y proporcionados por terceras personas puedan ser detenidas o interrumpirse en cualquier momento. SC Visual Fan LLC niega expresamente cualquier responsabilidad por el cambio, detención o suspensión del servicio / contenido proporcionado por terceros a través de este dispositivo. Para más detalles del producto, visite [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).

### **En los siguientes casos, el producto deja de beneficiar de la garantía:**

- Falta de etiqueta o sello
- Manipulaciones no autorizadas, incluyendo reparaciones realizadas por personas o empresas no autorizadas por el fabricante
- El comprador no cumple con las condiciones de manipulación, transporte, mantenimiento, instalación, puesta en marcha y utilización del producto;
- Daños térmicos, mecánicos y plásticos del producto causados por accidentes, exposición al calor, frío, accidentes, vibraciones, condiciones climáticas o negligencia en el uso;
- Utilización de fuentes de energía, batería u otros accesorios que no sean los aprobados por el fabricante;
- Si el producto presenta rastros de alimentos o evidencia de contacto con cualquier líquido (agua, disolventes, aceites, pinturas y ácidos similares), y este contacto se muestra por la oxidación o por la presencia de trazas de líquidos sobre cualquier parte del producto;
- El número de serie escrito en la garantía no corresponde con el del producto;
- El uso para fines distintos de aquellos para los que fue creado;
- El uso en condiciones inadecuadas (voltaje incorrecto, nivel alto de humedad aceptado, polvo);
- El vendedor no se hace responsable de los posibles problemas de compatibilidad con los accesorios comprados a otras empresas y no asumirá la responsabilidad de los subconjuntos utilizados de manera no correspondiente, en términos de rendimiento, a las especificaciones del fabricante.

## II. Teclado y definiciones

- **Vista frontal**



**ENCENDIDO / APAGADO:** Mantenga presionado para ENCENDER / APAGAR;

**Cámara:** cámara web incorporada que le permite grabar videos, chatear en línea y más;

**Indicadores LED:** Encendido, Bloq Mayús y Num Lock Indicador;

**Micrófono:** micrófono incorporado que lo ayuda a realizar llamadas de audio / video en línea, y más;



Teclado numérico: Teclado de múltiples teclas;

Touch Pad: Touch Pad con funcionalidad multitáctil;

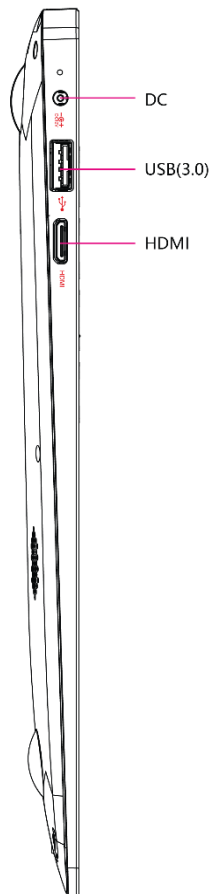
Pantalla: pantalla IPS de alta calidad que le permite ver películas, jugar juegos y más;

- **Vista del lado izquierdo**

Puerto de carga: conector de alimentación de 3,5 mm para cargar su computadora portátil. Use solo un adaptador aprobado por el fabricante;

Puerto USB (3.0): puede conectar cualquier dispositivo (como mouse, teclado, HDD / SSD externo, etc.)

Puerto mini HDMI: le permite conectar un dispositivo externo dispositivo de visualización, como un Proyector, monitor LCD, etc. (Cable no incluido)



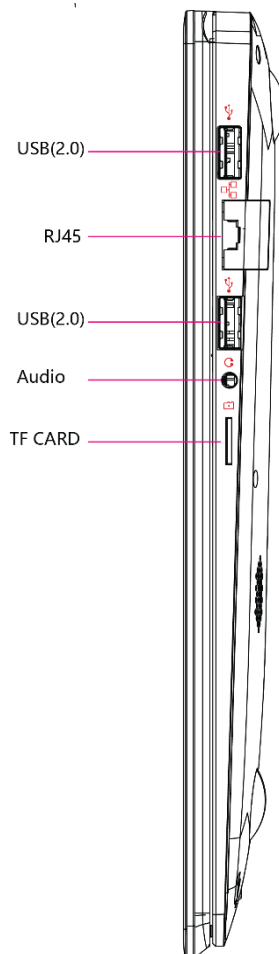
- **Vista del lado derecho**

Puerto USB (2.0): puede conectar cualquier dispositivo (como Mouse, Teclado, HDD/SSD externo, etc).

Puerto RJ45: puede conectar al LAN

Audio: Salida Jack, toma única/combinada para auriculares y micrófono;

TARJETA TF: puede usar una tarjeta micro SD de hasta 256 GB.



### III. Descripción teclado

Atención: El teclado está configurado en función del tipo de Notebook PC adquirido.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

No. 1634

Nosotros, S.C. Visual Fan S.R.L., con sede en Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313 Rumanía, registrado en el Registro de Comercio de Brasov con el n. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, como fabricante, asegura, garantiza y declara bajo nuestra propia responsabilidad, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 4 HG no. 325 / 2017, relativo al régimen de los productos y servicios, que puede ser nocivo para la vida y la salud, que el producto **Allbook H** de ALLVIEW, no pone en peligro la vida, la salud y la protección laboral, no produce un impacto negativo sobre el medio ambiente y está de acuerdo:

- Directiva no. 2011/65 / UE, modificado por 2014/8/UE en relación con las restricciones de uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos
- Directiva sobre equipos de radio RED 2014/53/EU (HG 740/2016)
- Directiva 2014/35 / UE relativa a la garantía de que los usuarios de equipos de baja tensión
- Directiva relativa a la compatibilidad EMC 2014/30/EU (HG 487/2016)
- Las solicitudes de seguridad de la Directiva Europea 2001/95 / CE y de las normas EN 60065: 2002 / A12: 2011 y EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011, relativas al nivel de decibelios emitidos por los aparatos vendidos.


El producto ha sido evaluado de acuerdo con las siguientes normas:

Salud y seguridad: EN 62368-1:2014; EN 62368-1:2014/A11:2017; EN 50360:2017; EN 50566:2017; EN 62209-1:2016; EN 62209-2:2010; EN 50663:2017; EN 62479:2010; EN 62479:2010

EMC EN 301 489-1 V2.2.3; EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-19 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.1.0; EN 55032:2015; EN 55035:2017

Espectro radioeléctrico: EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V11.1.1; EN 301 908-2 V11.1.2; EN 303 413 V1.1.1; EN 303 345-1 V1.1.1;

El procedimiento de evaluación de la conformidad se realizó de conformidad con la Directiva 2014/53/EU, y la documentación se almacenará en S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61, Brazilor St., CP 500313, Rumania. El producto tiene la marca CE en él. La declaración de conformidad está disponible en [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com) .

 Brasov  
15.09.2020

Director  
Gheorghe Cotuna



## **I . Przed pierwszym użyciem**

1. Ten produkt nadaje się do użytku w umiarkowanych warunkach klimatycznych.
2. Chronić urządzenie przed upadkiem na podłoże lub silnymi wstrząsami.
3. Nie używaj urządzenia przed dłuższy czas w warunkach zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperatury powietrza, zbyt wysokiej wilgotności lub w miejscach o dużym zapyleniu. Nie narażaj urządzenia na ekspozycję na bezpośrednie światło słoneczne.
4. Unikaj kontaktu urządzenia z silnymi magnesami lub zjawiskami elektrostatycznymi.
5. Po kontakcie z wodą lub innymi cieczami, natychmiast wyłącz urządzenie oraz nie włączaj go do momentu pełnego osuszenia.
6. Dla własnego bezpieczeństwa nie zaleca się przechowywania urządzenia blisko ciała podczas ładowania i umieszczania go na niepalnej powierzchni.
7. Nie czyść urządzenia za pomocą detergentów lub innych cieczy, aby uniknąć uszkodzenia i korozji. Jeśli czyszczenie jest wymagane, użyj w tym celu suchej, miękkiej tkaniny.
8. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za utratę lub usunięcie danych urządzenia spowodowane nieprawidłowym działaniem oprogramowania, sprzętu, nieprawidłowej konserwacji lub w innym przypadku.
9. W celu uniknięcia utraty danych utwórz kopię zapasową.
10. Nie demontuj samodzielnie urządzenia, gdyż skutkuje to utratą gwarancji.
11. Instrukcja obsługi i oprogramowanie mogą być aktualizowane w dowolnym momencie, bez podania tego do wiadomości publicznej. Aby sprawdzić, czy dostępna jest nowsza wersja instrukcji odwiedź stronę [www.allview.pl](http://www.allview.pl) i pobierz ją. W przypadku niezgodności tej instrukcji obsługi z jej najnowszą wersją, należy brać pod uwagę tylko najnowszą wersję.
12. Wymiana akumulatora na nieoryginalny może prowadzić do wybuchu. Upewnij się, że używasz oryginalnego akumulatora.

### ***Należy wziąć pod uwagę:***

W celu uniknięcia problemów z serwisami gwarancyjnymi, które nie są dłużej autoryzowane przez producenta (ponieważ producent rezerwuje sobie prawo do zerwania współpracy z serwisem gwarancyjnym widniejącym na karcie gwarancyjnej urządzenia), przed zgłoszeniem urządzenia na gwarancję, sprawdź najnowszą listę autoryzowanych serwisów gwarancyjnych dostępną na stronie [www.allview.pl](http://www.allview.pl), w zakładce „Wsparcie i serwis -> Autoryzowany serwis”.

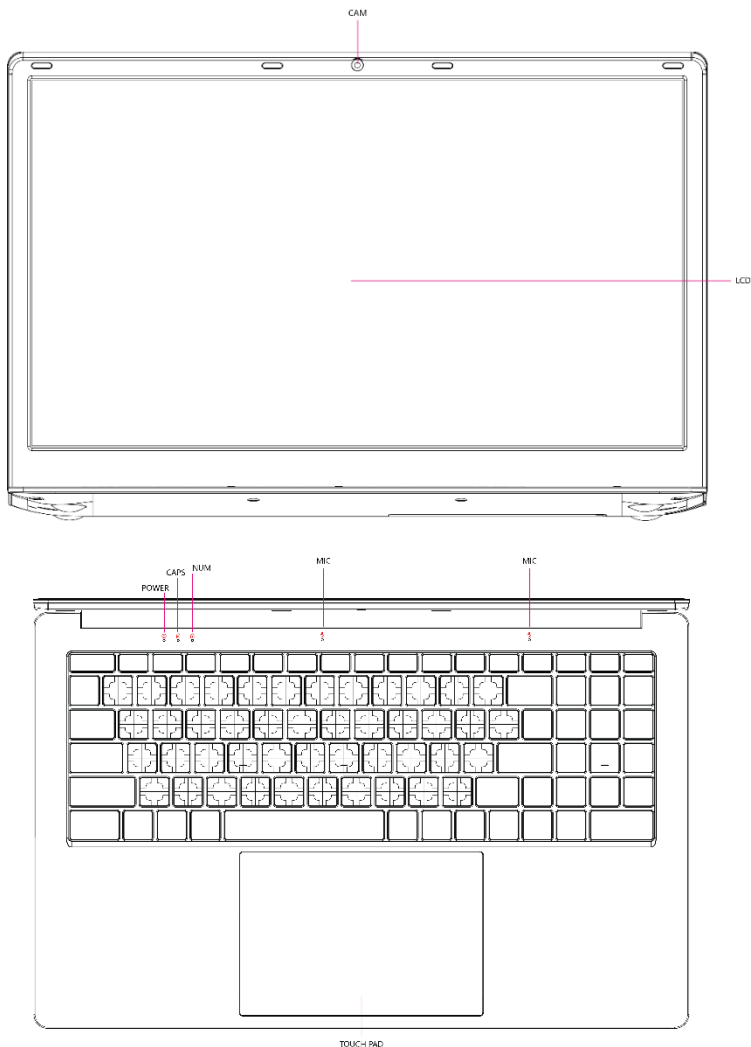
Producent nie ponosi odpowiedzialności za sytuacje wynikłe z użytkowania urządzenia, będącego niezgodnym z niniejszą instrukcją obsługi. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści instrukcji obsługi, bez podawania tego do wiadomości publicznej. Zmiany te będą publikowane na stronie producenta ([www.allview.pl](http://www.allview.pl)) w sekcji poświęconej produktowi. Treść niniejszej instrukcji obsługi może różnić się od tej dostępnej na stronie internetowej. W takim przypadku, pod uwagę należy brać tylko najnowszą instrukcję. Aplikacje przeznaczone do użycia z tym produktem, ale dostarczone przez innych producentów, mogą w dowolnym momencie zostać wstrzymane lub przestać działać. Producent tego urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za zmiany, zatrzymywanie lub zawieszenie usług/treści dostarczonych przez innych producentów. Po więcej szczegółów odwiedź stronę internetową [www.allview.pl](http://www.allview.pl).

***W następujących przypadkach, produkt utraci gwarancję producenta:***

- Brak oznaczeń lub plomb gwarancyjnych.
- Nieautoryzowana ingerencja, włączając w to naprawy wykonane przez ludzi lub firmy nieposiadające autoryzacji producenta;
- Gdy kupujący nie przestrzega zasad obsługi, transportu, konserwacji, instalacji lub użytkowania urządzenia;
- W przypadku uszkodzeń termicznych lub mechanicznych produktu spowodowanych przez uderzenia, ekspozycję na źródło ciepła, ogień, wypadki, wibracje, warunki atmosferyczne lub niewłaściwe użytkowanie;
- Użycie akumulatorów, źródeł zasilania lub innych akcesoriów, które nie zostały zaakceptowane przez producenta;
- W przypadkach, gdy urządzenie nosi ślady kontaktu z żywnością lub z cieczami (wodą, olejem, kwasem, farbą itd.);
- Brak zgodności numeru seryjnego widniejącego na certyfikacie gwarancji z numerem widocznym na produkcie;
- W przypadku używania urządzenia do innego celu jak cel przeznaczenia;
- W przypadku używania urządzenia w nieodpowiednich warunkach (niepoprawne napięcie zasilania, wysoki poziom wilgotności, pył);
- Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za możliwe problemy wynikające z niezgodności akcesoriów zakupionych od innych firm.

## II. Wygląd i definicje

- **Przedni widok**



Włączanie / wyłączenie zasilania: naciśnij długo, aby włączyć / wyłączyć zasilanie;

Kamera: Wbudowana kamera internetowa umożliwiająca oglądanie wideo, czat online i więcej;

Wskaźniki LED: Włączenie zasilania, Caps Lock i Wskaźnik Num Lock;

Mikrofon: Wbudowany mikrofon, który pomaga w nawiązywaniu połączeń audio/wideo w

trybie online i in;

Klawiatura: Klawiatura z wieloma klawiszami;

Panel dotykowy: tabliczka dotykowa z funkcją wielodotyku;

Wyświetlacz: Ekran IPS wysokiej jakości umożliwia oglądanie filmów, gier Play i więcej.

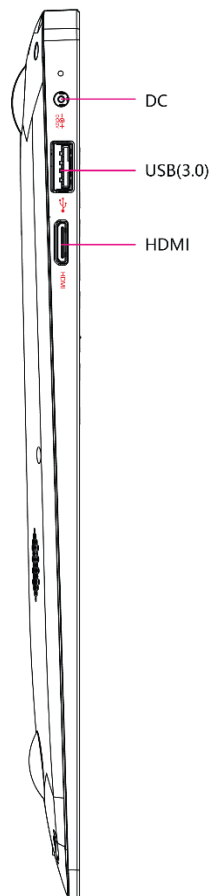
- **Widok z lewej strony**

Port ładowania: złącze zasilania 3,5 mm do ładowania notebooka.

Używaj tylko adaptera zatwierzonego przez producenta;

Port USB (3.0): możesz podłączyć dowolne urządzenie (takie jak mysz, klawiatura, złącze HDD / SSD itp.)

Port mini HDMI: umożliwia podłączenie dowolnego zewnętrznego urządzenia wyświetlającego, podobnie jak projektor, monitor LCD itp. (kabel nie jest dołączony)



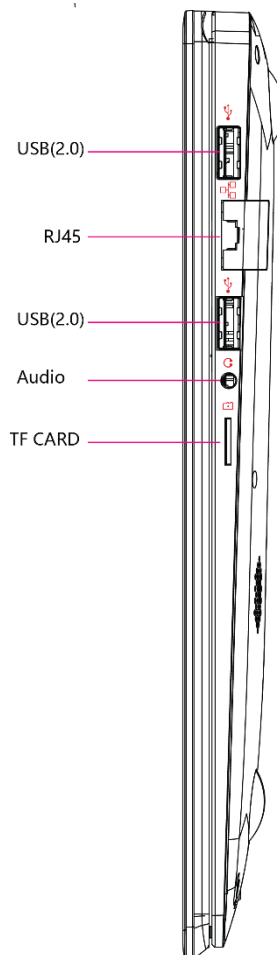
- **Widok z prawej strony**

Port USB 2.0: możesz podłączyć dowolne urządzenia (takie jak mysz, klawiatura, złącze HDD/SSD itp);

Port RJ45: możesz podłączyć się do sieci LAN;

Audio: Pojedyncze/Combo jack dla zestawu słuchawkowego i mikrofonu;

KARTA TF: Możesz używać karty micro SD do 256 GB.



### III. Opis przycisków

Uwaga: Klawiatura jest skonfigurowana w zależności od określonego typu Notebook`a, który kupiłeś.



# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Nr. 1634

Firma SC Visual Fan SRL z siedzibą w Braszowie, przy ulicy Brazilor 61, kod pocztowy 500313, Rumunia, zarejestrowana w Rejestrze Handlowym pod nr Brasov. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, jako producent, gwarantuje i deklaruje na własną odpowiedzialność, zgodnie z art. 4 HG nr. 325 / 2017 w odniesieniu do produktów i usług mogących stanowić niebezpieczeństwo dla życia i zdrowia, że produkt ALLVIEW **Allbook H** nie naraża na niebezpieczeństwo życia, nie jest zagrożeniem dla bezpieczeństwa pracy, nie ma niekorzystnego wpływu na środowisko naturalne i jest zgodny z:

- Dyrektywą UE 2011/65/UE, zmodyfikowaną przez 2014/8/UE dotyczącą ograniczeń stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.
- Dyrektywą dotyczącą badania sprzętów radiowych RED 2014/53/EU (HG 740/2016)
- Dyrektywą niskonapięciową 2014/35/UE
- Dyrektywą dotyczącą kompatybilności 89/336/EU EMC 2014/30/EU (HG 487/2016)
- Wymogami bezpieczeństwa dyrektywy europejskiej 2001/95/EC oraz z normami EN 60065:2002/A12:2011 i EN 60950-1:2006/ A1:2010 /A11:2009/A12:2011, dotyczącymi granicznego poziomu decybeli dla urządzeń komercyjnych.

Produkt został oceniony zgodnie z następującymi normami:

Zdrowie i bezpieczeństwo: EN 62368-1:2014; EN 62368-1:2014/A11:2017; EN 50360:2017; EN 50566:2017; EN 62209-1:2016; EN 62209-2:2010; EN 50663:2017; EN 62479:2010; EN 62479:2010

EMC EN 301 489-1 V2.2.3; EN 301 489-17 V3.2.2; EN 301 489-19 V2.1.1; EN 301 489-52 V1.1.0; EN 55032:2015; EN 55035:2017

Częstotliwości radiowe: EN 301 511 V12.5.1; EN 301 908-1 V11.1.1; EN 301 908-2 V11.1.2; EN 303 413 V1.1.1; EN 303 345-1 V1.1.1;

Badania oceny zgodności zostały wykonane zgodnie z dyrektywą 2014/53/EU, dokumentacja jest przechowywana w siedzibie firmy S.C. Visual Fan S.R.L., Braszów, ul. Brazilor 61, 500313, Rumunia. Dokumenty są dostępne do wglądu na żądanie.

Produkt posiada znak CE. Deklaracja zgodności jest dostępna na

[www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com).



Brasov  
15.09.2020

Director  
Gheorghe Cotuna



<b>Specifications / Specificații / Especificaciones / Dane Techniczne</b>		
<b>Default user name / Nume utilizator implicit / Nombre de usuario predeterminado / Domyślna nazwa użytkownika</b>		<b>User</b>
<b>Default password / Parolă implicită / Contraseña predeterminada / Domyślne hasło</b>		<b>12345</b>
<b>General</b>	Languages / Limbi / Idiomas / Języki	EN, RO, ES, PL
	Dimensions / Dimensiuni / Dimensiones / Wymiary	371 x 240 x 22 mm
	Weight / Greutate / Peso / Waga	1635g
<b>Display / Ecran / Pantalla / Ekran</b>	Type / Tip / Tipo / Typ	IPS LCD
	Dimensions / Dimensiuni / Dimensiones / Wymiary	15.6"
	Resolution / Rezolutie / Resolución / Rozkład	1920x1080 px
<b>Characteristics / Caracteristici / Características / Cechy</b>	Operating system / Sistem de operare / Sistema operative / System operacyjny	Ubuntu
	CPU	Intel® Celeron® Dual-Core N4000 1.1 GHz up to 2.6 GHz (burst)
	GPU	Intel UHD 600
	SSD memory / Memorie SSD / Pamięć SSD / Memoria SSD	256GB
	RAM Memory / Memorie RAM / Memoria RAM / Pamięć RAM	4GB
	Micro SD	<256 GB (card not included)
	Color / Culoare / Color / Kolor	Grey / Gri / Gris / Szary
	WLAN	802.11 b/g/n
	Bluetooth	Yes / Da / Sí / Tak
	PC Connectivity / Conectivitate PC / Conectividad PC / Łączność PC	Yes / Da / Sí / Tak
<b>Multimedia</b>	Camera / Camera / Cámara / Kamera	2MP
	Sound / Sunet / Sonar / Dźwięk	Speaker / Difuzor / Altavoz / Głośnik

	Video	Multiple formats / Formate multiple / Múltiples formatos /Wielu formatów
<b>Sockets / Porturi / Puertos / Porty</b>	Audio output / Iesire audio / Salida de audio / wyjście audio	Jack, 3.5 mm
	SATA2	Yes / Da / Sí / Tak
	Mini HDMI	Yes / Da / Sí / Tak
	USB	1 x USB 3.0 + 2 x USB 2.0
	LAN	Yes / Da / Sí / Tak RJ45
<b>Battery / Baterie / Bateria / Bateria</b>	Charging type / Tip incarcator / Tipo cargador / Typ ładowarki	DC 12V / 3A
	Battery type / Tip Baterie / tipo de batería / typ baterii	7.6V Li-Polymer
	Capacity / Capacitate / Capacidad / Pojemność	38 Wh / 5000 mAh
<b>Package content / Continut pachet / El contenido del paquete / Zawartość pakietu</b>	Notebook , charger, user manual , warranty certificate / Notebook, incarcator, manual utilizare, certificat garantie / Notebook ,manual de usuario, certificado de garantía / Notebook, instrukcja obsługi, karta gwarancyjna	



AT	BA	BE	BG	CH	CY
CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	GR	HR	HU	IE
IS	IT	LT	LU	LV	ME
MK	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK



Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.  
To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.  
The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.



Presiunea de sunet excesivă de la căști poate cauza pierderea auzului. Pentru a preveni posibilele probleme de auz, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pe perioade îndelungate. Dispozitivul este restricționat doar pentru utilizarea în interiorul locuinței, atunci când funcționează în raza de frecvență dintre 5150 și 5350 MHz.



La presión sonora excesiva de los auriculares y auriculares puede causar pérdida de la audición.  
Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante períodos prolongados.  
El dispositivo está restringido a uso en interiores sólo cuando se opera en el rango de frecuencias de 5150 a 5350 MHz.



Aby uniknąć możliwych uszkodzeń słuchu, nie należy długo słuchać muzyki o dużej głośności.  
Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń tylko w zakresie częstotliwości od 5150 MHz do 5350 MHz.